

紐約市各區內 外裔人口佔半

△意大利及俄裔人口最多
時報紐約訊：紐約市各區，除列治文區外，約有一半居民為外國出生。或最低限度其父母中之一人在外國出生。美政府入口局一九六〇年調查報告。表示皇后區之第一代及第二代美國土生。較其他各區為多。
紐約市外裔人口。數十年來減退。一九一〇年之前。僅在民權區居住之外國出生人口已佔全紐約市人口三分之一以上。
自該年起。外國出生人口之比例減低。一九五〇年調查時。有二百廿一萬八千。比一九四〇年之二百廿九萬九千。外國出生者有一百五十五萬六千。佔百分之二十。
在一九六〇年以前。人口調查僅開列外國出生者。而不詳計第一代及第二代土生。
民權區之外裔僑民如下：
意大利八萬九千。蘇俄八萬六千。德國七萬六千。愛爾蘭六萬七千。波蘭五萬五千。奧國四萬二千。英國三萬八千。匈牙利二萬二千。希臘一萬六千。捷克一萬四千。法國一萬二千。
勃明市之外裔統計如下：
意大利十六萬一千。蘇俄十一萬九千。愛爾蘭八萬四千。波蘭七萬八千。德國五萬。奧國四萬六千。英國三萬三千。加拿大二萬。
皇后區之外裔僑民如下：
意大利二十萬。德俄十三萬。蘇俄十萬。波蘭八萬。愛爾蘭八萬。奧國五萬三千。英國五萬一千。匈牙利二萬四千。捷克一萬九千。加拿大一萬八千。羅馬尼亞一萬三千。法國一萬一千。加拿大二千。

粵語播音

中國同鄉廣播之聲
第十期安月由同鄉會堂舉辦
星期日午四時十五分
KARI 電台五五〇度
宜青年會管理處聯繫檢校工如意者
請往同鄉會面商。

喜臨門酒家宜人做工

宜青年會管理處聯繫檢校工如意者
請往同鄉會面商。

宜僱管電力車衣機員

必須有經驗方可。專事夏天小衫與短
上衣。請往後列洽商。
367 Water St., Room 220

什貨店用具出賣

壹個六尺長 Long Box 檯櫃。一個能貯三
桶冰水淋櫃。Bosch 牌片肉機。Teflon
號蘇打天秤。一律均好。到 818 Smith
街或電話 WE 9-0671 洽商。

餐館兼住宅樓宇

茲有餐館兼住宅在於 KANISACK 街
前日因人力問題暫未開張。經請有頭
廚於六月廿六號開張。營業有一星期。
平均每日生意盈餘。每日開門十點。
現下三人做工。仍人力不足。本埠有
三千五百居民。連本店及 HOTEL 廚房共
四間。大一間僱人十二名。大二間僱人
七名。大三間僱人六名。獨弟之餐館三
人做工。弟今年八十歲。迫要割愛耳。
Park Gate, P. O. Box 744, Kamisack, Sask.

哀謝

先考諱華字象派陳公府君痛於民國五
十一年七月五日病逝於中央醫院積閱享
壽七十有七歲不孝不肖及其家眷孫兒等
均在大國不克親視含殮聞耗謹遵禮成服
荷蒙僑安總會及各界社誼等協同辦理喪
事經於同月十一日下午一點假座同鄉會
堂舉行喪禮由僑安總會主席陳君主持並
荷蒙宗親戚友僑團恩賜花圈輓聯并親臨
執紼素車隨送存均感德此哀謝
未亡人 林氏 泣血稽顙
孤子 鍾煜 泣血稽顙

紐約都會博物館 展覽中國瓷器

△洛化化勒勒收藏品豐富
時報紐約訊：中國瓷器藝術品七十
四件。刻在都會博物館中展覽。地點第
五車路夾第八十二街。
此批瓷器古雅。乃約翰·小洛化化
勒勒所。乃紐約州長之兄。祖父為美
國煤油大王。
瓷器中之特色者。乃一對瓷像。在
十八世紀康熙時代製成。
洛化化勒勒家人所藏中國瓷器古雅。
達四百餘件。為世界最重要收藏家。多
十六世紀及十七世紀作品。

僱機器隨習員及打雜

本廠僱機器隨習員二名如曾在工業學
校畢業或具有機器經驗者優先錄用又僱
打雜兩三名如合意者請來本廠洽商
333 WOODLAND DRIVE, VANCOUVER, B. C.
AERO GRANITE LTD.

街角雜貨店出賣

舖在街角夾夾街。生意向來極當
。店主因年老有病。急欲脫手。故賤價
出賣。每底五百元。另貨。有志買者
請來面議。電話 MU 5194
401 Dame St., Corner Homer St.

B. F. GOODRICH TIRES

雲埠華人第一家膠輪翻新修補公司
新張大減價一個月
威巧士膠輪公司
六〇一號 街，入口由奇化街
WAREHOUSE TIRE SALES SERVICE
601 MAIN STREET VANCOUVER, B. C. TEL. MU. 1-2919
定於七月十四日開張
● 專售各種客車及貨車膠輪
● 價錢由七元半起碼
● 僑胞及汽油站大量代理折扣優厚
● 所有膠輪保證可行二萬里
● 免費裝置
● 每舊膠輪換新膠輪扣除三元
● 翻新及修補，工作精良。
僑胞光顧 極表歡迎
兼有停車位出租 月租特平

線航最近最快循機噴射搭

往東京一搭西北公司飛機

西北航空公司之洲際DC-8大噴射機，每日由舍路德街馬飛往東京，只停降一次。
● 由舍路德街馬起飛，只在安哥里芝停降一次，比中太平洋航線縮短二千英里
● 由東京取機至馬尼刺，沖繩，台北，香港，西貢，曼谷
● 來往遠東，可買頭等位或經濟位
經過美國者，可搭西北公司之新720B'S機，此乃最快及用「扇噴」引擎之噴射機
購票者可電話西北公司MU 3-8281

西北遠東航空公司

NORTHWEST AIRLINES



中華民國五十一年職員表

雲埠達權社職員表

正社長	鍾煜	副	陳文彬
正副社長	王華進	副	伍澤源
正書記	林洪公	副	黃啟璋
正副書記	趙榮發	副	鄭光益
正副交際	梅學	副	林伯勝
正副查帳	余育	副	林義勝
正副幹事	鄭新福	副	李華英
正副幹事	黃奕志	副	廖道喜
正副幹事	陳宜談	副	周少川
正副幹事	簡國安	副	廖道超
正副幹事	區鏡榮	副	吳一平
正副幹事	梁少榮	副	馬慶民
正副幹事	徐子如	副	吳照光
正副幹事	呂禮庭	副	余麗時
正副幹事	宋甘泉	副	余麗時
正副幹事	林榮	副	余麗時
正副幹事	楊子順	副	余麗時
正副幹事	李耀輝	副	黃聖提
正副幹事	馬廣源	副	關邦健
正副幹事	全體男女社員	副	趙社田

片市阻珠達權支社

民國五十一年職員表

社長	周金洪	副	黃炳寬
副社長	馮彬	副	方初
書記	黃彭	副	伍士培
副書記	周福田	副	周國初
財政	曾添焜	副	曾傳學
副財政	伍士培	副	周來剛
監事	關文山	副	周小兒
副監事	周國初	副	周炳怡
查帳	黃炳寬	副	周炳怡
副查帳	周炳怡	副	許忠
調查	吳克香	副	周來剛
催收	全體社員	副	

黃炳超

BING C. WONG
專辦中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址：2221 F. 10TH Ave.
Vancouver, 12, B. C.
電話：AL 5-1431
樓上門服務 依期不誤

餐館生意連實業出賣

生意極當。價錢相宜。因遠離別業。而
將生意連實業出賣。如有僑胞欲買者
。請來面議。均由僑胞。
PLENTY CAFE, PLENTY, SASK.
店主：潘佩儀
Eddie Chow, 60-5th Ave., Yorkton, Sask.

The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B. C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B. C.
加拿大寶路銀行

最近 美加赤在港找換 一五二六寸
今日香港匯價 每百壹十九元壹毛

私人借貸。隨時借以有信託男女。以便繳交保險費。醫藥費。
應付債項。購買汽車及傢俬等。及其他確實用途。
房屋修葺。可以供居住住宅業主。以修改修葺或將屋宇改造
為現代化住宅。
農圃修葺。乃利便農家。欲購工具機器。以便達到有效收
良與修葺。
我們樂意與你磋商所求。并在可能範圍內協助你。

穩堅與簡便辦法

匯款付交你在加國外的家庭
交與加拿大第一間
銀行代你辦理一切

僅須請到最近的滿地可銀行。講明
欲匯款多少。付往何地。與收款人名字。
放下應需款項。我們當能代理一切。
請信任 B of M (滿地可銀行) 乃三百萬
加拿大人的“我的銀行”

BANK OF MONTREAL

加拿大的第一間銀行
雲埠華區分行總經理 Arthur E. Exham
自一八一七年為加拿大各界人士服務

Ho Ho Chop Suey

102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

地址：片打東街 102 號
電話：MU 1-1030

精研食譜
大講小酌
價廉味好

眞味齋超羣出品

鮮味蠔油臘腸 每磅壹元式毛五
果汁牛肉乾 每磅五元
辣椒牛肉乾 每磅五元
四安盒庄 八安盒庄同價

寄出外國 通行無阻
招商代理 批發相宜
JIMMY'S FINE FOOD LTD
279 E. Pender St.
Vancouver, B. C. MU 1-7023

室茶豐益

市茶心点充擴
250 Pender Street E.
Vancouver, 4, B. C. MU. 2-1514

本茶室開設以來。叨
蒙各界惠顧。生意蒸蒸日上。殊深感荷。特將
茶室擴充業務。特聘
由上午六時至午夜
止。應請諸君幸祈
留意。
中西食譜 星期美點
著名國菜 破油雞王
經濟時菜 上湯雲吞
粉麵麵飯 整日供應

館旅方東

EAST HOTEL
445 GORE AVE.
PHONE: MU 3-9420
VANCOUVER 4, B. C.

華埠東方旅館
最近大加刷新
歡迎僑胞居住
價錢特別相宜
司理 鄧世慶
余誠傑

良好生意出賣

本餐館創設於尾利慎慎。經商
有年。向來生意極旺。地位適中。
全埠至冠。今因各股東。志願別業。願
將生意全盤出賣。如有僑胞。欲買者
。請來面議。均由僑胞。
SHASTA CAFE
635 Third St., Medicine Hat, Alta.

興旺餐館賤價出賣

在亞答街南端。是係興旺。人所
共知。此項之餐館。亦是係興旺。
館。現時別業。現因各股東之意
。將餐館仍興旺。現因各股東之意
。不合。因此被迫賤價出賣。如有欲買
者。請來面議。